

**REF.90050**

# podifer 50

**DÄMPFUNGSEINLAGE MIT QUERVERSTÄRKUNG  
SEMELLE AMORTISSEUSE À RÉNFORC TRANSVERSAL  
АМОРТИЗИРУЮЩИЙ СУПИНатор  
AMORTYZUJĄCA WKŁADKA Z PÓPRZECZNYM WZMOCNIENIEM  
AMORTIZĒJOŠA SŪPINĀTĀKA AR SKĒRSVIRZIENA PASTIPRINĀJUMU  
AMORTIZIRAJUĆI ULOSCI S TRANSVERZALNIM POJACANJEM  
PLANTARE AMMORTIZANTE CON BARRA**

**CUSHIONING INSOLE WITH TRANSVERSE REINFORCEMENT**

**INDICATIONS:** Inflammation of the heel • Plantar fasciitis • Flatfoot or high arched foot • Metatarsalgia.

**FIRST FITTING ON THE APPLICATION**

**1. Remove the original insole from the patient's shoe.**

**2. Place the insole in the shoe, check that it is correctly positioned, and ask the patient to try it on.**

**3. Measure the insole from the patient's foot.**

**4. Place the insole in the shoe after wear so that it can air.**

**SUBSEQUENT WEAR**

**1. Please remove the insole from the shoe after wear so that it can air.**

**2. Place the insole in the shoe and check that it is correctly positioned.**

**3. After a few hours please touch the heel of the patient's shoe for reference. The arch of the heel may have changed due to the insole so it is advisable to suit individual requirements (it is advisable to check the patient's heel again after a few hours).**

**CHARACTERISTICS AND MATERIALS**

Currently no known contraindications.

**DECLARATION OF CONFORMITY**

As the manufacturer, ORTHOSERVICE AG declares, under its sole responsibility, that this is a class I medical device. It is intended that the device, designed for the specific needs of the user, be prescribed by a doctor or a physiotherapist and applied by an orthopaedic technician, according to the specific needs of the user. To ensure fitness for use, the manufacturer has been drawn up in application of the aforementioned Regulation 2017/745 (MDR). These instructions have been drawn up in application of the principles of the medical device directive, which is to avoid triggering the device so as to avoid triggering wounds, swelling or wells, it is advisable to not over tighten the device to avoid pressure areas or pressure points on the body with areas of excessive pressure or local pressure of underlying nerves and/or blood vessels. If in doubt on how to apply the device, contact a doctor, physiotherapist, or an orthopaedic technician. It is advisable that the device does not sit on parts of the body with physical impairment or orthopaedic techniques. The responsiveness of the material to use or adaptation to the user's needs may cause redness and irritation. In case of pain, swelling, etc., or any other adverse reaction, contact your doctor for medical devices. In hypersensitive individuals, direct contact with the skin may cause the regulation for medical devices. In hypersensitivity reactions, direct contact with the skin may cause redness and irritation. In case of pain, swelling, etc., or any other adverse event, report the incident to your doctor immediately, and in case of pain, swelling, etc., or any other adverse event, report the incident to your doctor.

**SAFETY PRECAUTIONS**

Wash by hand up to 30°C with neutral soap; let it dry away from heat sources. Do not dispose of the product on any of its components into the environment.

**Maintaining Instructions**

Read the product composition on the label carefully. We recommend to not wear the device in direct contact with open wounds. Do not apply in direct contact with the material label.

**WARNINGS**

The materiality of free frames. Do not apply in direct contact with open wounds.

**REF.90050**

# podifer 50

**DÄMPFUNGSEINLAGE MIT QUERVERSTÄRKUNG  
SEMELLE AMORTISSEUSE À RÉNFORC TRANSVERSAL  
АМОРТИЗИРУЮЩИЙ СУПИНатор  
AMORTYZUJĄCA WKŁADKA Z PÓPRZECZNYM WZMOCNIENIEM  
AMORTIZĒJOŠA SŪPINĀTĀKA AR SKĒRSVIRZIENA PASTIPRINĀJUMU  
AMORTIZIRAJUĆI ULOSCI S TRANSVERZALNIM POJACANJEM  
PLANTARE AMMORTIZANTE CON BARRA**

**CUSHIONING INSOLE WITH TRANSVERSE REINFORCEMENT**

**INDICATIONS:** Inflammation of the heel • Plantar fasciitis • Flatfoot or high arched foot • Metatarsalgia.

**FIRST FITTING ON THE APPLICATION**

**1. Remove the original insole from the patient's shoe.**

**2. Place the insole in the shoe, check that it is correctly positioned, and ask the patient to try it on.**

**3. After a few hours please touch the heel of the patient's shoe for reference. The arch of the heel may have changed due to the insole so it is advisable to suit individual requirements (it is advisable to check the patient's heel again after a few hours).**

**CHARACTERISTICS AND MATERIALS**

Currently no known contraindications.

**DECLARATION OF CONFORMITY**

As the manufacturer, ORTHOSERVICE AG declares, under its sole responsibility, that this is a class I medical device. It is intended that the device, designed for the specific needs of the user, be prescribed by a doctor or a physiotherapist and applied by an orthopaedic technician. According to the specific needs of the user. To ensure fitness for use, the manufacturer has been drawn up in application of the principles of the medical device directive, which is to avoid triggering the device so as to avoid triggering wounds, swelling or wells, it is advisable to not over tighten the device to avoid pressure areas or pressure points on the body with areas of excessive pressure or local pressure of underlying nerves and/or blood vessels. If in doubt on how to apply the device, contact a doctor, physiotherapist, or an orthopaedic technician. It is advisable that the device does not sit on parts of the body with physical impairment or orthopaedic techniques. The responsiveness of the material to use or adaptation to the user's needs may cause redness and irritation. In case of pain, swelling, etc., or any other adverse reaction, contact your doctor for medical devices. In hypersensitivity reactions, direct contact with the skin may cause the regulation for medical devices. In hypersensitivity reactions, direct contact with the skin may cause redness and irritation. In case of pain, swelling, etc., or any other adverse event, report the incident to your doctor.

**SAFETY PRECAUTIONS**

Wash by hand up to 30°C with neutral soap; let it dry away from heat sources. Do not dispose of the product on any of its components into the environment.

**Maintaining Instructions**

Read the product composition on the label carefully. We recommend to not wear the device in direct contact with open wounds. Do not apply in direct contact with the material label.

**WARNINGS**

The materiality of free frames. Do not apply in direct contact with open wounds.

**REF.90050**

# podifer 50

**DÄMPFUNGSEINLAGE MIT QUERVERSTÄRKUNG  
SEMELLE AMORTISSEUSE À RÉNFORC TRANSVERSAL  
АМОРТИЗИРУЮЩИЙ СУПИНатор  
AMORTYZUJĄCA WKŁADKA Z PÓPRZECZNYM WZMOCNIENIEM  
AMORTIZĒJOŠA SŪPINĀTĀKA AR SKĒRSVIRZIENA PASTIPRINĀJUMU  
AMORTIZIRAJUĆI ULOSCI S TRANSVERZALNIM POJACANJEM  
PLANTARE AMMORTIZANTE CON BARRA**

**CUSHIONING INSOLE WITH TRANSVERSE REINFORCEMENT**

**INDICATIONS:** Inflammation of the heel • Plantar fasciitis • Flatfoot or high arched foot • Metatarsalgia.

**FIRST FITTING ON THE APPLICATION**

**1. Remove the original insole from the patient's shoe.**

**2. Place the insole in the shoe, check that it is correctly positioned, and ask the patient to try it on.**

**3. After a few hours please touch the heel of the patient's shoe for reference. The arch of the heel may have changed due to the insole so it is advisable to suit individual requirements (it is advisable to check the patient's heel again after a few hours).**

**CHARACTERISTICS AND MATERIALS**

Currently no known contraindications.

**DECLARATION OF CONFORMITY**

As the manufacturer, ORTHOSERVICE AG declares, under its sole responsibility, that this is a class I medical device. It is intended that the device, designed for the specific needs of the user, be prescribed by a doctor or a physiotherapist and applied by an orthopaedic technician. According to the specific needs of the user. To ensure fitness for use, the manufacturer has been drawn up in application of the principles of the medical device directive, which is to avoid triggering the device so as to avoid triggering wounds, swelling or wells, it is advisable to not over tighten the device to avoid pressure areas or pressure points on the body with areas of excessive pressure or local pressure of underlying nerves and/or blood vessels. If in doubt on how to apply the device, contact a doctor, physiotherapist, or an orthopaedic technician. It is advisable that the device does not sit on parts of the body with physical impairment or orthopaedic techniques. The responsiveness of the material to use or adaptation to the user's needs may cause redness and irritation. In case of pain, swelling, etc., or any other adverse reaction, contact your doctor for medical devices. In hypersensitivity reactions, direct contact with the skin may cause the regulation for medical devices. In hypersensitivity reactions, direct contact with the skin may cause redness and irritation. In case of pain, swelling, etc., or any other adverse event, report the incident to your doctor.

**SAFETY PRECAUTIONS**

Wash by hand up to 30°C with neutral soap; let it dry away from heat sources. Do not dispose of the product on any of its components into the environment.

**Maintaining Instructions**

Read the product composition on the label carefully. We recommend to not wear the device in direct contact with open wounds. Do not apply in direct contact with the material label.

**WARNINGS**

The materiality of free frames. Do not apply in direct contact with open wounds.

**REF.90050**

# podifer 50

**DÄMPFUNGSEINLAGE MIT QUERVERSTÄRKUNG  
SEMELLE AMORTISSEUSE À RÉNFORC TRANSVERSAL  
АМОРТИЗИРУЮЩИЙ СУПИНатор  
AMORTYZUJĄCA WKŁADKA Z PÓPRZECZNYM WZMOCNIENIEM  
AMORTIZĒJOŠA SŪPINĀTĀKA AR SKĒRSVIRZIENA PASTIPRINĀJUMU  
AMORTIZIRAJUĆI ULOSCI S TRANSVERZALNIM POJACANJEM  
PLANTARE AMMORTIZANTE CON BARRA**

**CUSHIONING INSOLE WITH TRANSVERSE REINFORCEMENT**

**INDICATIONS:** Inflammation of the heel • Plantar fasciitis • Flatfoot or high arched foot • Metatarsalgia.

**FIRST FITTING ON THE APPLICATION**

**1. Remove the original insole from the patient's shoe.**

**2. Place the insole in the shoe, check that it is correctly positioned, and ask the patient to try it on.**

**3. After a few hours please touch the heel of the patient's shoe for reference. The arch of the heel may have changed due to the insole so it is advisable to suit individual requirements (it is advisable to check the patient's heel again after a few hours).**

**CHARACTERISTICS AND MATERIALS**

Currently no known contraindications.

**DECLARATION OF CONFORMITY**

As the manufacturer, ORTHOSERVICE AG declares, under its sole responsibility, that this is a class I medical device. It is intended that the device, designed for the specific needs of the user, be prescribed by a doctor or a physiotherapist and applied by an orthopaedic technician. According to the specific needs of the user. To ensure fitness for use, the manufacturer has been drawn up in application of the principles of the medical device directive, which is to avoid triggering the device so as to avoid triggering wounds, swelling or wells, it is advisable to not over tighten the device to avoid pressure areas or pressure points on the body with areas of excessive pressure or local pressure of underlying nerves and/or blood vessels. If in doubt on how to apply the device, contact a doctor, physiotherapist, or an orthopaedic technician. It is advisable that the device does not sit on parts of the body with physical impairment or orthopaedic techniques. The responsiveness of the material to use or adaptation to the user's needs may cause redness and irritation. In case of pain, swelling, etc., or any other adverse reaction, contact your doctor for medical devices. In hypersensitivity reactions, direct contact with the skin may cause the regulation for medical devices. In hypersensitivity reactions, direct contact with the skin may cause redness and irritation. In case of pain, swelling, etc., or any other adverse event, report the incident to your doctor.

**SAFETY PRECAUTIONS**

Wash by hand up to 30°C with neutral soap; let it dry away from heat sources. Do not dispose of the product on any of its components into the environment.

**Maintaining Instructions**

Read the product composition on the label carefully. We recommend to not wear the device in direct contact with open wounds. Do not apply in direct contact with the material label.

**WARNINGS**

The materiality of free frames. Do not apply in direct contact with open wounds.

Modernes ultraflaches Fussbett für alle, die viel laufen oder stehen, aber auch einfach für alle, die auf Gehkomfort achten. Das stossabsorbierende Material im Fersenbereich dämpft die Energie beim Aufsetzen des Fusses; dersebe Effekt wird durch die optimale Kombination der Schaumstoffschichten in der restlichen Phase des Auftretens erzielt. Eine Schicht PodoDry führt den Schweiss nach aussen ab, während die spezielle Beschichtung aus PA und Elastan entsprechende Haltbarkeit gewährleistet.

**INDIKATIONEN:** Fersensenfündung \* Plantarfascitis \* Plattfuß oder Hohlfuß \* Metatarsalgien.  
Modern ultra-thin insoles for people that spend long hours walking or standing and want more relaxed feet and enhanced comfort when walking. The special shock-absorbing material in the heel area cushions the energy produced as the foot touches the floor. An optimum combination of foam layers ensures the same effect during the rest of the stance phase. A PodoDry layer wicks sweat away from the foot, while the special PA and elastane covering extends the life of your insoles.

**INDICATIONS:** Inflammation du talon \* Fascite plantaire \* Pieds plats ou pieds creux \* Météatarsalgie.  
Современный ультратонкий синтепон для тех, кто много ходит или проводит много времени на ногах, а также для тех, кто придает значение расслаблению и комфорту при ходьбе. Специальный амортизирующий материал в пятонной зоне гасит энергию в фазе опоры стопы. Такой же эффект достигается при ходьбе посредством оптимальной комбинации слоев из вспененного полимера. Слой PodoDry выводит пот из стопы, тогда как специальное покрытие из полимида и эластана увеличивает срок службы.

**ПОКАЗАНИЯ:** Металлониты \* Плантарные фасциты \* Плоскостопие и приведенная стопа \* Метатарсалгия (только Podifer 50)  
Nowoczesna ultra cienka wkładka dla osób, które spędzają wiele godzin chodząc lub stojąc i chcą mieć bardziej relaksowane stopy i większy komfort podczas chodzenia. Specjalny materiał amortyzujący wstrząsy w okolicy pięty, tiumi energię wytwarzaną gdy stopa dotyka podłogi. Optymalne położenie warstw pianki zapewnia ten sam efekt w pozostałej części fazy podparcia. Warstwa PodoDry odprowadza pot na zewnątrz stopy, a specjalna powłoka PA i elastan zwiększa żywotność wkładki.

**WSKAZANIA:** Zapalenie pięty \* Zapalenie powięzi podzeszowej \* Plaskostopie i przewiednina stopy \* Bóle śródstopia  
Müsdenigs, īpaši plāns supinators tieši kām daudz jāstāgāt un jāpāvādā daudz laikā stāvot kājās, kā arī tiem kas vēlās vairāk atslagot pēdas un paaugstināt komfortu stāgājot. Specials triecību amortizējošs materiāls papēža zonā aplāpē energiju kas rodas pēdā piešķarotās grīdai. Optimalā putu slāņu kombinācija nodrošina tādu efektu, ka pārējās fāzē faze odraža pri hodu. PodoDry slānis absorbe sūnedrus no pēdās, bet īpašs PA (poliamida) un elastāna zvārs zvērēja spēju uzturētā.

**INDIKĀCIJAS:** Papēža iekaisums \* Plantāris fascīts \* Plakanā vai podobā daudzām līdzīgiem iekaisumiem  
Moderni ultratāni uloži za osobe, kogo provode puno vremena u hodjanu. Posebni materijala za ublažavanje udara na petnom dijelu ammortizante kombinacija pjenasti slojeva osigurava isti učinkā i na drugi faze odraža pri hodu. PodoDry slānis absorbe sūnedrus no pēdās, bet īpašs PA (poliamida) un elastāna zvārs zvērēja spēju uzturētā.

**INDICACIONES:** Talonitis \* Fascite plantaria \* Pie de plato o pie de cava \* Metatarsalgia  
INDICACIONI: Talloniti \* Fascit plantari \* Pie de plato o pie de cava \* Metatarsalgie

**DEU. ANLEGEN**  
**ERSTE ANWENDUNG**

1. Die vorhandene Einlegesohle aus dem Schuh des Patienten entfernen.  
2. Fußbett in den Schuh einsetzen, Sitz überprüfen und den Patienten probieren lassen.

3. Fußbett bei Bedarf auf Wunsch des Patienten anpassen (es empfiehlt sich, den Schuh einige Stunden lang zu probieren, bevor Änderungen vorgenommen werden): Der vordere Teil des Fußbetts kann mit der Schere zurechtschnitten werden (die vorhandene Einlegesohle als Schablonen verwenden). Die Längsrillen unter dem Fußbogen und der hintere obere Rand können gefeilt werden.

4. Fußbett nach dem Gebrauch zum Auslüften aus dem Schuh nehmen.

**ANSCHLIESSENDEN EINSETZEN**

1. Fußbett in den Schuh einsetzen und den Sitz überprüfen.

2. Fußbett nach dem Gebrauch zum Trocknen aus dem Schuh nehmen.

**KONTRAINDIKATIONEN**

Zur Zeit keine bekannt.

**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Die ORTHOSERVICE AG erklärt, in seiner Funktion als Hersteller, in alleiniger Verantwortung, dass dieses vorliegende Medizinprodukt der Klasse I angehört und gemäß den Anforderungen der EU-Verordnung 2017/745 (MDR) hergestellt wurde. Die vorliegende Anleitung wurde unter Anwendung der vorgenannten Verordnung erstellt.

Sie dient dazu, den ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch des Medizinprodukts zu gewährleisten.

**PFLEGE**

**Waschanweisung:** Handwäsche bis 30° C mit neutraler Seife, nicht in der Nähe von Wärmequellen trocken. Das Produkt und seine Bestandteile nach dem Gebrauch sachgerecht entsorgen

**VORSICHTSMASSNAHMEN**

Es wird empfohlen, dass der vom Produkt ausgeübte Druck nicht auf die Teile des Körpers einwirkt, die Verletzungen, Schwelungen oder Tumeszenzen aufweisen. Es ist ratsam, das Produkt nicht zu fest anzuziehen, um keine übermäßig, lokalen Druckstellen zu erzeugen und keine Kompression der darunterliegenden Nerven und/oder Blutgefäße auszulösen. Bei Bedenken zur Anwendung des Produkts bitte an einen Arzt, Physiotherapeuten oder Orthopädietechniker wenden. Bitte sorgfältig das Innenetikett mit der Material-Zusammensetzung des Produkts lesen. Es ist ratsam, das Produkt nicht in der Nähe von offenen Flammen. Nicht bei direktem Kontakt mit offenen Wunden auftragen.

**ANWENDUNGSHINWEISE**

Es ist ratsam, dass das Produkt, das für die unten aufgeführten spezifischen Indikationen bestimmt ist, von einem Arzt oder Physiotherapeuten verschrieben und von einem Orthopädietechniker entsprechend den individuellen Bedürfnissen angepasst wird. Um die Wirksamkeit, Verträglichkeit und korrekte Funktionalität zu gewährleisten, muss die Applikation mit größter Sorgfalt durchgeführt werden. Keinesfalls darf die vom Arzt/Physiotherapeuten/Orthopädietechniker vorgenommene Einstellung verändert werden. Bei nicht bestimmungsgemäßer Anwendung oder Einstellung erlischt die Haftung des Herstellers. Die Orthese ist nur für den Gebrauch durch einen einzigen Patienten bestimmt, andernfalls übernimmt der Hersteller keine Haftung gemäß der Verordnung für Medizinprodukte. Bei überempfindlichen Personen kann es bei direktem Hautkontakt zu Rötungen oder Reizungen kommen. Bei Auftreten von Schmerzen, Schwelungen, Tumeszenzen oder anderen abnormalen Reaktionen bitte sofort an den eigenen Arzt wenden und, in besonders schwerwiegenden Fällen, die Tatsache dem Hersteller und der zuständige Behörde in eigenen Land melden. Die orthopädische Wirksamkeit des Produktes ist nur dann gewährleistet, wenn alle seine Komponenten verwendet werden.

**FRA. ENFILAGE**

**PREMIÈRE APPLICATION**

1. Retirer la semelle d'origine de la chaussure du patient.  
2. Insérer la semelle orthopédique dans la chaussure en vérifiant qu'elle est correctement placée et en la faisant essayer au patient.

3. Des modifications peuvent éventuellement être apportées en fonction des exigences individuelles (il est conseillé de faire essayer la semelle orthopédique pendant quelques heures avant d'apporter les modifications) : la partie antérieure peut être façonnée avec des ciseaux (utiliser comme référence la semelle pré-insérée dans la chaussure du patient). Il est possible de limiter graduellement les profils en soutien de la voûte longitudinale, ainsi que le bord périphérique de la partie postérieure.

4. Après utilisation, il est conseillé de retirer la semelle orthopédique de la chaussure pour la faire aérer.

**APPLICATIONS SUCCESSIVES**

1. Insérer la semelle orthopédique dans la chaussure en vérifiant qu'elle est correctement placée.

2. Après utilisation, il est conseillé de retirer la semelle orthopédique de la chaussure pour la faire sécher.

**CONTRE - INDICATIONS**

Aucune connue à ce jour

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**

En qualité de fabricant, ORTHOSERVICE AG déclare sous sa responsabilité exclusive que ce produit est un dispositif médical de Classe I et qu'il a été réalisé conformément aux conditions requises par le Règlement UE 2017/745 (MDR). Ces instructions ont été rédigées en accord avec ledit règlement et ont pour but de garantir l'utilisation correcte et sûre du dispositif médical.

**ENTRETIEN**

**Instructions de lavage:**

lavage à la main jusqu'à 30° C avec du savon neutre, ne pas sécher à proximité de sources de chaleur. L'orthèse et ses composants doivent être éliminés en respectant les normes environnementales.

**PRÉCAUTIONS D'UTILISATION**

Veiller à ce que la pression exercée par le dispositif n'agisse pas sur les parties du corps présentant des lésions, enflures ou tuméfactions. Il est conseillé de ne pas trop serrer le produit, afin de ne générer aucune zone de pression locale excessive et d'éviter la compression des nerfs et/ou des vaisseaux sanguins. En cas de doute sur les modes d'application, contacter un médecin, un kinésithérapeute ou un technicien orthopédiste. Lire attentivement la composition du produit sur l'étiquette située à l'intérieur. Il est recommandé de ne pas porter le dispositif à proximité de flammes. Ne pas appliquer en contact direct avec des plaies ouvertes.

**AVERTISSEMENTS**

Le produit étant spécifiquement conçu pour les indications reportées ci-dessous, il est conseillé de l'utiliser sur prescription d'un médecin ou d'un kinésithérapeute et de le faire appliquer par un technicien orthopédiste, conformément aux exigences individuelles. Afin de garantir son efficacité, sa capacité à être toléré et son bon fonctionnement, le produit doit absolument être appliqué avec le plus grand soin. Ne modifier en aucun cas le réglage effectué par le médecin/kinésithérapeute/technicien orthopédiste. En cas d'utilisation ou d'adaptation inappropriée, le fabricant ne sera pas tenu responsable. L'utilisation de l'orthèse est prévue pour un seul patient à la fois ; dans les cas contraire, le fabricant décline toute responsabilité, conformément aux dispositions du règlement relatif aux dispositifs médicaux. Pour les sujets hypersensibles, le contact direct avec la peau pourrait causer des rougeurs ou des irritations. En cas d'apparition de douleurs, enflures, tuméfactions ou en cas de toute autre réaction anormale, s'adresser immédiatement à son médecin et, en cas de problème particulièrement grave, signaler le fait au fabricant et à l'autorité compétente de son pays. L'efficacité orthopédique du produit n'est garantie que lorsqu'il est utilisé avec tous ses composants.

**RUS. ПРИЛОЖЕНИЕ**

**ПЕРВОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ**

1. Извлеките существующую стельку из обуви пациента.

2. Вставьте супинатор в обувь, проверив правильность его расположения; пусть пациент опробует его.

3. При необходимости можно внести изменения, исходя из индивидуальных требований пациента (рекомендуется носить с новым супинатором в течение нескольких часов прежде, чем вносить какие-либо изменения): можно изменить форму передней части, используя для этого ножницы (в качестве шаблона можно использовать стельку, вынутую из обуви пациента). Можно постепенно подогнать опорный каркас продольного свода, также как и наружный край в задней части.

4. После использования рекомендуется извлечь супинатор из обуви, чтобы дать ему просохнуть.

**ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ**

На данный момент не выявлено

**ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ**

Производитель в лице компании ORTHOSERVICE AG заявляет о своей исключительной ответственности, что это медицинское изделие класса I, и изготовлено в соответствии с требованиями Регламента ЕС 2017/745 (EU MDR). Эти инструкции были подготовлены в соответствии с основополагающими принципами, упомянутыми выше. Они предназначены для обеспечения надлежащего и безопасного использования медицинского изделия.

**ХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ**

**Инструкции по мытью:**

lavage à la main jusqu'à 30° C avec du savon neutre, ne pas sécher à proximité de sources de chaleur. L'orthèse et ses composants doivent être éliminés en respectant les normes environnementales.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

Напряжение, создаваемое изделием не должно сдавливать поврежденные участки кожи или опухоли.

Не рекомендуется слишком перегибать изделие во избежание неожелательного давления на нервные и сосудистые окончания. В случае возникновения сомнений в применении изделия обратиться к врачу, физиотерапевту, технику-ортопеду. Ознакомьтесь внимательно с составом изделия, о котором указано на внутренней этикетке. Не рекомендуется одевать изделие в области отеков и опухолей. Не применять при контакте с открытыми ранами.

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

Это медицинское приспособление должно быть выписано врачом или физиотерапевтом и наложено техником-ортопедом в соответствии с индивидуальными потребностями пациента.

Правильное применение изделия необходимо для обеспечения надлежащего и безопасного использования медицинского изделия.

При непосредственном контакте с кожей могут появиться покраснение или раздражение. В случае возникновения симптомов, связанных с опухолью, следует обратиться к врачу.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном контакте с кожей или опухолями не рекомендуется использовать изделие.

При непосредственном